



Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Aruba  
Mario S. Arends



Blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs  
Curacao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindsc  
landen f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling.  
Advertentieprijs f 1.—, f 1.25 en f 2.— per cm. kolm Lengte.

Hoofddred.: Ad. Versney  
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao  
Adres: Redactie en Administratie: Consciëntiestee 27 — 29  
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, post-  
bus 19; voor Aruba San Nicolas. G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse  
Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad,  
Curaçao.

## Het eerste politieke steekspel werd in het overvolle Lagerhuis door Labour gewonnen

De Labourmeerderheid slook tot 6 zetels

Omar Bradley over de krijgskansen van de U.S.A.

DE EERSTE ZEGE VOOR DE  
LABOUR.

Londen — In een stampvol La-  
gerhuis, waar de leden mannetje  
mannetje en op de voorste re-  
ningsbank de ministers nage-  
bij elkander op schoot za-  
rond in een door een record  
leden bijgewoonde zitting  
behandeling van en de stem-  
ing over het conservatieve  
amendement op de troonrede  
waarin „betreurd wordt  
daarin geen duidelijke uit-  
praak wordt gedaan over de  
genomen nationalisatie van  
Britse staalindustrie”.  
De conservatief Lyttleton licht-  
te, dat het amendement ten  
had te verzekeren, dat de  
nationalisatie niet eerder dan na  
maanden na de volgende ver-  
kiezingen wordt uitgevoerd.  
Daarop de socialistische minister  
verklaarde, dat de conservatieven  
onrecht menen, dat zij de  
verkiezingen gewonnen hebben.  
De liberalen steunden het conser-  
vatieve amendement. Oud-mi-  
nister Eden zeide, dat elke in de  
lopen verkiezingen op de con-  
servatieve en liberalen uitge-  
drachte stem „in eerlijkheid kan  
worden beschouwd als een stem  
tegen deze wet.”

Atlee wees het amendement  
af en zeide, dat het „om partij-  
politieke redenen was ingediend  
en nu zeer onverantwoord was.”  
Hij voegde er aan toe, dat het  
nummer is voorgelaten, dat de  
oppositie een amendement op de  
troonrede heeft ingediend. Het  
amendement werd daarna met  
296 tegen 266 stemmen verwor-  
pen. Maandag a.s. zal een tweede  
schep-oef zijn voor de Britse  
kamer bij de stemming over  
tweede conservatieve amon-  
dement op de troonrede over het  
ingvraagstuk, waarna Don-  
dag daaropvolgend zal worden  
besproken, of Engeland voldoende  
baat heeft bij de geweldige  
ensie-uitgaven.  
De stemming ving een wed-  
strijd van de Lagerhuis-leden naar  
opera-gebouw aan, waar een  
cèle balletvoorstelling werd  
geven ter gelegenheid van het  
boek van de Franse president  
mevrouw Auriol; deze wed-  
strijd werd door de conservatieven  
gewonnen. Het naar adem snak-  
ende en hijgende conservatieve  
Lagerhuislid Lyttleton bereikte  
eerste het opera-gebouw en  
Atlee met ruim vijf minu-

CONSERVATIEVEN WONNEN  
IN MANCHESTER.

Manchester — De conservatie-  
ven hebben de verkiezing in Moss  
side, een district nabij Manches-  
ter, gewonnen, welke verkiezing  
nodig was, omdat de conservatie-  
ve kandidaat kort voor de stem-  
ming was overleden. Hierdoor is  
de socialistische meerderheid in  
het Lagerhuis tot zes geslonken.

BURGERS ZULLEN DE  
LEIDING HOUDEN.

Washington — President Tru-  
man verklaarde op zijn wekelij-  
ke persconferentie naar aanlei-  
ding van een vraag om commen-  
teer op het voorstel om een mi-  
litaire aan te stellen als lid van  
de Amerikaanse commissie voor

Recht tot het Hart

— Het leven is een ware school  
der ontwikkeling, niet het boek.

de atoomenergie, nadrukkelijk,  
dat de ontwikkeling van deze  
energie onder burgerlijke contro-  
le moet blijven en hij voegde er  
aan toe, dat de controle op de  
atoomenergie, de vervaardiging  
van atoombommen inbegrepen,  
na de oorlog van de militairen op  
vooraanstaande burgers is over-  
gegaan, hetgeen zo moet blijven.

COMMUNISTE BELEDIGDE DE  
PAUS.

Rome — Het Italiaanse parle-  
ment heeft de parlementaire on-  
schendbaarheid van de commu-  
nistische afgevaardigde Laura  
Dias, die beschuldigd wordt van  
belediging van de Paus, opgehe-  
ven. Laura Dias zou verklaard  
hebben: „De handen van de  
Paus zijn rood van bloed, hetgeen  
alle wijwater ter wereld niet kan  
afwassen” en „De Paus heeft  
geen vinger verroerd om de oor-  
log in Palestina af te weiden of  
de wereldoorlog te verkorten.”  
Zij staat vermoedelijk binnen-  
kort terecht.

OOSTENRIJKSE  
VERLANGENS

Wenen. — De Oostenrijkse  
minister van buitenlandse za-  
ken, dr. Karl Gruber, verklaarde  
in een parlamentsdebat over de  
bezettingskosten, dat Engeland,  
Frankrijk en Rusland de bezet-  
tingskosten zelf moeten betalen,  
hetgeen de Verenigde Staten  
reeds doen. Hij voegde eraan  
toe, dat sterkte van de bezet-  
tingstroepen sterk diende te  
worden verminderd en dat de  
bevoordeelde gebouwen moesten  
worden teruggegeven en dat de  
militaire rechtbanken, de con-  
trole aan de zonegrenzen en de  
censuur moeten worden afge-  
schafte.

INDIA — PAKISTAN

Lake success. — India heeft  
toegestemd in de benoeming van  
een bemiddelaar van de Verenig-  
de Naties voor het verschil met  
Pakistan over Kasjmir.

MOLOTOV 60 JAAR

Moskou. — De voormalige  
Russische minister van buiten-  
landse zaken Molotov, die heden  
60 jaar is geworden, is de Le-  
ninorde toegekend, „wegens zijn  
uitstekende verdiensten voor de  
communistische partij en het  
Russische volk.”

EVENTUELE OORLOG KAN  
GEWONNEN WORDEN

Washington. — Generaal Omar  
Bradley, de voorzitter van de  
commissie van de Amerikaanse  
stafchefs, heeft Woensdag in een  
toespraak tot de Women's Na-  
tionale Press Club te Washing-  
ton verklaard te geloven, dat de  
huidige Amerikaanse strijd-  
krachten en het bewapenings-  
programma voldoende zijn om  
met de strijdkrachten en het po-  
tentieel van de bevriende naties  
een eventuele oorlog te winnen.  
Hij voegde er echter aan toe, dat  
de Verenigde Staten in een lan-  
ge verduisterde periode niet kunnen  
verwachten vliegtuig voor vlieg-  
tuig, schip voor schip en divisie  
voor divisie met Rusland gelijke  
trek te houden zonder verlaging  
van de levensstandaard. Hij ver-  
klaarde, dat, indien het de wens  
is van het Amerikaanse volk een  
strijdmacht op te bouwen, waar-  
door de Verenigde Staten het  
volgend jaar een militaire over-

macht verkrijgen, het land een  
legerkamp moet worden met al-  
le voortvloeiende ernstige ge-  
volgen voor de economie, de de-  
mocratie en de vrijheid.

Bradley meende, dat de Ame-  
rikaanse voorraad atoombom-  
men het vermogen om deze naar  
de doelen te vervoeren, het de  
Verenigde Staten mogelijk ma-  
ken onmiddellijk, alhoewel niet  
beslissend, terug te slaan.

Hij voegde eraan toe, dat er  
aanzienlijke vorderingen ge-  
maakt zijn met de vervaardiging  
van nieuwe afweermiddelen te-  
gen onderzeeboten.

„De internationale spanning  
is toegenomen sinds Trumans  
bekendmaking inzake de ont-  
ploffing van de atombom in de  
Sovjet-Unie; ook in de Verenig-  
de Staten is hierdoor verwarring  
ontstaan. Het Amerikaanse volk  
moet het hoofd koel houden. De  
verdediging van de Verenigde  
Staten in geval van oorlog houdt  
de uiteindelijke bescherming  
van elk land of landengroep in,  
die het Amerikaanse volk als  
bondgenoten beschouwt”, zo be-  
sloot Bradley.

LANDHERVORMING IN  
CHINA VOORLOPIG  
STOPGEZET.

San Francisco — Volgens een  
te San Francisco opgevangen  
bericht van Radio-Peking heeft  
de Chinese communistische re-  
gering haar plannen voor land-  
hervorming uitgesteld. In een de-

creet, dat door de regering is uit-  
gevaardigd, is bepaald, dat in de  
„pas bevrijde gebieden” de land-  
hervormingen niet voor de herfst  
van 1950 zullen beginnen en mo-  
gelijk zelfs tot de herfst 1951 zul-  
len worden uitgesteld. Als reden  
wordt opgegeven, dat men pas  
tot landhervorming kan overgaan  
na voldoende voorbereiding en  
wanneer de massa voldoende be-  
grip en organisatie hiervoor ver-  
kregen heeft.

ZOU HET TELEFOONTJE  
LUKKEN?

New York — Een groep Ame-  
rikaanse oud-strijders verklaart,  
dat voor de volgende week een  
„internationale conferentie via de  
telefoon” wordt gearrangeerd  
tussen Mo-kou, Key West in Flo-  
rida, waar Truman dan met va-  
cantie zal zijn, en New Yorkse  
oud-strijders met het doel een  
samenkomst tussen Truman en  
Stalin te bewerkstelligen voor  
het „maken van een afspraak  
voor directie besprekingen”. De  
oud-strijders verklaarden, dat zij  
Acheson en de Russische amba-  
sadeur te Washington om hulp  
verzocht hebben bij het totstand-  
brengen van het telefoongesprek.

RUSLAND GEEFT DE HOOP  
NIET OP.

Moskou — De Russische vice-  
premier G. M. Malenkov, heeft  
Donderdag in een verkiezingsre-  
de in het Vakbondgebouw te  
Moskou verklaard, dat de Sovjet-  
Unie de hoop op wereldvrede niet  
opgeeft en bereid is deel te ne-  
men aan elke eerlijke internatio-  
nale verzekering van de wereld-  
vrede.

NIEUWE STATEN BIJ DE USA

Washington — Het Ameri-  
kaanse Huis van Afgevaardigden  
heeft een wetsontwerp goedge-  
keurd, dat voorziet in de aansluiting van Alaska en Hawaï als  
respectievelijk 49e en 50e staat bij  
de Verenigde Staten; thans moet  
de Senaat beslissen.

UITSPRAAK IN  
SPIONNAGEZAAK.

New York — De 30-jarige Va-  
lentin Goebitsjef, voormalig Rus-  
sisch lid van het secretariaat van  
de Verenigde Naties, en de 28-  
jarige ambtenares Judith Coplon,  
die van spionage beschuldigd  
waren, zijn schuldig bevonden  
aan samenzwering tot doorgifte  
van Amerikaanse defensiegeheimen  
aan de Sovjet-Unie en zijn  
beiden tot 15 jaar gevangenisstraf  
veroordeeld; Goebitsjef zal bin-  
nen 14 dagen naar Rusland wor-  
den uitgezonden, zodat hij zijn  
straf niet behoeft uit te zitten.

Goebitsjef verklaarde, dat hij  
en Coplon, voormalig ambtenares  
van het ministerie van justitie  
der V.S., werkzaam op de afde-  
ling bestudering van de Russi-  
sche spionage, elkander slechts  
eenmaal heimelijk hadden ont-  
moet en dat zij van elkander hiel-  
den en dit voor Goebitsjef's vrouw  
wildten verbergen.

Goebitsjef beweerde, dat de  
zaak tegen hem en Coplon kunst-  
matig in elkaar was gezet. Hij  
zeide, dat het proces een schen-  
ding was van het internationale  
recht en de Amerikaanse wetten.  
Coplon was reeds eerder wegens  
het stelen van Amerikaanse re-  
geringsdocumenten tot een straf  
tussen 40 maanden en 10 jaar ge-  
vangenis veroordeeld. De ver-  
dedigers van beide veroordeelden  
hebben beroep aangetekend en  
hebben de voorlopige in vrijheids-  
stelling van hun cliënten ver-  
zocht.

DE ONTMANTELING GAAT  
VOORT.

Berlijn — De ontmanteling van  
de voormalige Hermann Göring-  
staalfabrieken te Watenstedt-  
Salzgitter gaat voort; elk uur  
worden opnieuw 50 meter van de  
lange rij cokesorteorten door ont-  
ploffingen vernield. De leider van  
de 500 man Duitse politie, die de  
fabrieken bewaken, verklaarde  
aan Reuter, dat de gereed staan-  
de Bruse troepen is opgedragen  
bij eventuele wanordelijkheden  
op de demonstranten te vuren.

WORDT BRITS WEST INDIE  
EEN DOMINION?

's-Gravenhage — De B.B.C.  
meldt, dat de mogelijkheid van  
de vorming van een nieuw Brits  
Dominion is geopperd in twee  
rapporten van het Britse mini-  
sterie van koloniën. Dit zou ont-  
staan door samensmelting van  
de Engelse koloniën in West-  
Indië met een Caribische fede-  
ratie met als hoofdstad Port of  
Spain op Trinidad. Voorgesteld  
wordt een federaal wetgevend  
lichaam te stichten, dat zich  
o.m. met verdedigingsangele-  
genheden en buitenlandse zaken  
bezighoudt. Voorts wordt de ge-  
lijkschakeling van alle openbare  
diensten aanbevolen. De rappor-  
ten zullen bestudeerd worden  
door de wetgevende lichamen in  
de West-Indische koloniën.

TE VEEL GEZEZD.

Tirana — Volgens persberich-  
ten heeft Islami, een lid van het  
hoofdbestuur van de Albanese  
arbeiderspartij en adjunctmini-  
ster van vervoer, te Tirana zelf-  
moord gepleegd. Islami zou een  
verslag hebben ingediend, waar-  
bij hij kritiek leverde op de toestand  
van het Albanese vervoerswezen  
en waarin hij verklaarde, dat de  
Sovjets in plaats van nieuwe,  
overgeschilderde vrachtauto's  
hadden geleverd, die spoedig uit  
het verkeer moesten worden  
genomen. Een lid van het poli-  
tieke bureau zou de opmerking  
gemaakt hebben, dat zijn houding  
anti-Russisch was en dat dit ge-  
val onderzocht moet worden.

WEST — END

VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9 p.m. — ZONDAG 10.30 a.m.  
& 8.30 p.m.  
Nieuwe opwindende avonturen van Robin Hood

„THE PRINCE OF THIEVES”  
(EL PRINCIPE DE LOS LADRONES)

van de grote Franse romanschrijver Alexander Dumas  
(De drie Muskietiers e.a.). In de titelrol JOHN HALL  
Hoort allen. Brengt mij Robin Hood — dood of levend voor  
het schaken van koninklijke vrouwen. PATRICIA MORISON  
— ADELE JERGENS — ALAN MOWBRAY. IN CINECOLOR  
f 1.50 — f 0.90 Met tekst Kinderen geen toegang.

## De Coalitie-kool en geit

De vrees, die de „meester-  
doctor” heeft voor wijziging van  
de zetelverdeling nu is meer dan  
eens gebleken. Is gebleken uit de  
hardnekkigheid, waarmede hij in  
staten- en commissievergadering  
gearbeid heeft aan een voorstel,  
waaraan mr. dr. Da Costa Gomez  
het predicaat „constructief” ver-  
leende, doch welke wij met een  
andere qualificatie sieren, nl.  
vrees.

Deze vrees steunt zuiver op  
partij-politieke aard. Hij weet  
immers, dat zijn machtspositie in  
de legislatieve verminderd zal  
worden. Wijziging in de zetelver-  
houding nu betekent op de aller-  
eerste plaats een terugbrengen  
van de zetelinvloed van Aruba  
en Bonaire, die voor de heer  
Gomez altijd nog vier waardevol-  
le holle NVP klankborden be-  
teken, betekent ook een terug-  
brengen van de zetelinvloed der  
Bovenwinden, die altijd nog drie  
man sterk zijn en de NVP zonder  
veel moeite in de schoot gevallen  
zijn.

In dit licht bezien is de oppo-  
sitie van de NVP verklaarbaar,  
is het logisch, dat men alles  
draait en wringt om in ieder ge-  
val de „acht-acht” zo niet voor-  
lopig te handhaven, dan toch ze-  
ker te handhaven.

Daartoe diende het amende-

AUSTRALIË —  
SOVJET RUSLAND.

Canberra — In een eerste ver-  
klaring over de buitenlandse po-  
litiek tegenover het nieuwe  
overwegend liberale Australi-  
sche parlement zeide de mini-  
ster van Buitenlandse Zaken,  
Percy Spender, onder meer dat  
geen nieuwe toenadering tot de  
Sovjet-Unie mogelijk is indien  
deze niet grondvest is op  
machtspolitiek en de vastbeslo-  
tenheid deze macht zo nodig te  
gebruiken. Hij voegde eraan toe,  
dat een bedaringspolitiek on-  
doeltreffend en gevaarlijk is,  
daar deze door de Russische lei-  
ders als zwakheid zou worden  
uitgelegd. Australië is bereid de  
eerste bijeenkomst van de raad-  
gevende commissie van het Ge-  
menebest voor hulp aan Zuid-  
Oost-Azië bijeen te roepen. De  
economische vooruitgang in  
Zuid- en Zuidoost-Azië is zeer  
sterk afhankelijk van de Ameri-  
kaanse deelneming. De Ameri-  
kaanse politiek ten aanzien van  
Japan is geheel in overeenstem-  
ming met de Australische wen-  
sen. De Amerikaanse regering  
wil het sluiten van een officieel  
vredesverdrag voor onbepaalde  
tijd uitstellen en de Japanse re-  
gering in toenemende mate ver-  
antwoordelijkheid geven voor  
binnenlandse en zelfs buiten-  
landse aangelegenheden. Aus-  
tralië staat op het onbetwist-  
baar recht deel te nemen aan  
het opstellen van het Japanse  
vredesverdrag; het wil, dat een  
nieuwe poging zal worden ge-  
dian om een veelomvattende or-  
delijke regeling tot stand te  
brengen, waardoor de Japanse  
economie levensvatbaar wordt,  
doch een nieuwe Japanse aanval  
zou worden belet.

ment Eman-Gomez, daarvoor  
moesten de werkelijke belangen  
van Curaçao terzijde geschoven  
worden.

In dit verband zouden wij de  
vraag willen stellen aan de Aru-  
baanse politici en ook aan onze  
grote staatsrecht-geleerde, hoe  
men zich voorstelt een regering  
te vormen zonder een meerder-  
heid van het electoraat, waarop  
deze regering gesteund zou moe-  
ten worden. Het moge dan een-  
voudig zijn om een federale raad  
voor te stellen, waarin het heet,  
dat Aruba en Curaçao als vol-  
waardige partners op paritaire  
basis zijn vertegenwoordigd en  
nog eenvoudiger om te getuigen,  
dat dit een territorialiteitsbeginsel  
is. Maar dan dringt de vraag  
zich op, waarom dan dit territo-  
rialiteitsbeginsel alleen tussen  
Aruba en Curaçao en niet tussen  
de overige eilanden wordt toege-  
past. En waarom de overige eilan-  
den dan niet ieder over evenveel  
zetels kunnen beschikken. Want  
tot dergelijke vragen komen wij,  
wanneer wij de woorden van mr.  
dr. Da Costa Gomez als een red-  
dingslijn zouden willen aangrij-  
pen om ons uit de knoop te wrin-  
gen.

Afgezien van het feit, dat dit  
zo door de heer Gomez aange-  
prezen middel van het territoria-  
litesbeginsel bij de zetelverdel-  
ing onmogelijk gebruikt zou  
kunnen worden om een politieke  
basis te vormen voor een rege-  
ring, zal een ieder, die over enige  
critische zin beschikt, wat de ef-  
fectieve werking van dit territo-  
rialiteit beginsel betreft, eer tot  
twiïfelen dan tot overtuiging  
brengen.

Hoe de heer Gomez zich, als  
man van de praktijk een dergel-  
ijke theorie had voorgesteld en  
zou willen verwezenlijken, is ons  
niet duidelijk. Op welke wijze  
denkt men in de Nederlandse An-  
tillen en Federale Raad samen te  
stellen op basis van een „gemitig-  
geerd” territorialiteitsbeginsel,  
welk college, zoals de heer Gomez  
dat noemde, a-politiek zou moe-  
ten zijn. Welke verstandige An-  
tilliaan zou durven beweren en  
waar kunnen maken, dat bij ons,  
in onze kleine heterogene ge-  
meenschap, bruisend van naijver,  
borrelend van achterdocht en  
verdeeld door politieke twee-  
dracht, het mogelijk zou zijn een  
overkoepelend lichaam te creëren,  
dat niet politiek getint zou kun-  
nen zijn?

En wie zal moeten uitmaken,  
dat iemand a-politiek is? En hoe  
zou men eventuele politieke da-  
den van deze a-politici tegen wil-  
len gaan?

En zo zouden wij meer van  
deze zuiver theoretische vragen  
met betrekking tot dit „theore-  
tisch” systeem van mr. dr. Da  
Costa Gomez kunnen stel'n.

Indien de Federale Raad a-po-  
litiek zal zijn, dan zal een der-  
gelijk college onmogelijk een po-  
litieke grondslag kunnen vormen  
voor de samenstelling van een  
politieke executieve.

Het „gemitigeerde territoriali-  
teitsbeginsel” is geen andere op-  
lossing dan die welke gelegen is  
in het sparen van de kool en de  
geit.



## Nog ruim 3 miljoen kapitaalsuitgaven voor de boeg

De in de begroting 1950 geëerde kapitaalsuitgaven zijn op urgentie bekeken. Vastgesteld werd, dat de volgende uitgaven alsnog dienen te worden opgebracht.

Nieuwbouw brandweer vliegveld Hato en Dakota f. 327.500, Materieel brandweer vliegveld f. 263.500, Afbouw 16 pontiewoningen 2de termijn f. 195.000, Bouw 10 ambtenarenwoningen Aruba f. 250.000, Uitbreiding hulpkantoor St. Nicolaas Aruba f. 90.000, Gebouwen en inrichting haven Aruba f. 150.000, Vissersteiger en schoenerkade Aruba f. 156.000, Bouw Havenkantoor St. Nicolaas Aruba f. 8.000, Bouw nieuwe pieren op Bonaire en St. Maarten f. 133.000, Bouw Oostelijke kademuur van het 2e bassin van de haven van Oranjestad f. 100.000, Noodlokalen en voorzieningen f. 25.000, Aanschaffing veerboten f. 280.000, Nieuwbouw L.W.V. (afgevoerd van 1949) Curaçao en Aruba f. 655.000, Uitbreiding en aankoop terreinen L.W.V. f. 290.000, Bouw zendstation annex werkplaats en magazijn L.R.T.D. f. 50.000, Apparatuur en verbindingskabels telefoon f. 88.000, Voorzieningen startbaan op Dakota f. 10.000, Bouw polikliniek te Bottom f. 15.000, Bouw koelcellen Oranjestad f. 39.500, Bouw regenbakken op de Bovenwindse Eilanden f. 22.000, Materieel wegen Bonaire f. 21.500, Overige f. 91.315. Totaal dus f. 3.263.315. Afgevoerd werden Bouw nieuw Bestuurskantoor Aruba f. 150.000, Verlaging credieten voor scholenbouw enz. f. 348.000, Idem voor postkantoor Rio Canario f. 25.000, Idem Omroepstudio

f. 35.000, Idem aanleg en verharding van wegen Aruba f. 100.000, Bouw telefooncentrales op Hato en Rio Canario f. 120.000, Vervoermiddel en vaartuigen en reservevellen f. 10.500, Diversen f. 11.500, met een totaal dus f. 200.000. Uiteindelijk verhoging der kapitaalsuitgaven f. 2.463.315.

Uit vorenstaande gegevens, waarin ook de van de begroting 1949 overgebrachte en nog enkele nieuwe posten zijn verwerkt, volgde dat het eindcijfer der begroting zou worden verhoogd met f. 2.479.488. Vermeerdert met het te overbruggen bedrag der lening van f. 7.600.000, zou derhalve een bedrag van ten minste f. 10.079.488, nodig zijn om de begroting sluitend te krijgen. Vastgesteld kon worden dat dit mogelijk zou zijn, indien de hiervoor reeds vermelde extra verhoging van de opcenten op de winstbelasting zou worden doorgevoerd. Het Bestuur meende, deze maatregel dus te moeten voorstellen.

Eindcijfer van de begroting (na Nota van Wijz.) f. 55.671.558, Eindcijfer der oorspronkelijke begroting f. 53.192.070. Tekort dus f. 2.479.488. Dit wordt vermeerderd met het bedrag der geraamde lening ad f. 7.600.000, waardoor totaal te overbruggen is f. 10.079.488. Hiervoor wordt aangevraagd het batig saldo volgens de hoofdbegroting f. 76.755, verhoging der middelen zoals vorenomschreven f. 5.523.610, uitkering uit het Algemeen Reservefonds f. 4.600.000. Totaal dus f. 10.200.365, zodat de begroting zonder lening sluit met een batig saldo van f. 120.877.

kende tot het tot stand brengen van wijzigingen in de staatkundige structuur van de R.I.S.

Tijdens de bijeenkomst van het wegevend college in Bandung stemde men gisteren voor de aansluiting bij de Djogja-republiek. Wegens het lawaai, dat door belanghebbende toeschouwers buiten de vergaderzaal werd gemaakt, bleek het onmogelijk een gewoon debat te houden. Alles wat de voorzitter kon en was te vragen: „Voor de Djogja-republiek of teren de Djogja-republiek? Al degene, die er tegen zijn, gelieven op te staan”. Iedereen bleef zitten.

Het parlement van de R.I.S. bespreekt vandaag in commissie-verband de kwestie West-Borneo waar er naar verluidt stakingen zijn uitgebroken om de eis, dat de staat wordt ontbonden en ongenomen in de Djogja-republiek kracht bij te zetten. In Pontianak zijn alle normale werkzaamheden stop gezet en onder de stakers vindt men zelfs eigenaren van kleine stalletjes en arbeiders bij de veerdiensten. De straten zijn verlaten.

In Oost-Indonesië ontstaat er langzaam ook een critieke toestand in verband met de eisen, dat deze deelstaat zich bij de Djogja-republiek zal aansluiten, aldus deelde de vice-voorzitter van de Senaat van Oost-Indonesië, Teunku Mohammed Hasan, vandaag aan Aneta mede. Hasan heeft dit probleem met de minister-president van de R.I.S., Mohammed Hatta, besproken.

Er zal binnenkort een conferentie worden gehouden tussen de R.I.S. de Djogja-Republiek en Oost-Sumatra over de kwestie Zuid-Assahan en Labuhan, aldus een bericht in het te Medan verschijnende dagblad „Waspada”, waarbij de minister van binnenlandse zaken van de Djogja-republiek, Susanti Tirtoprodjo, werd geciteerd. De regering van Oost-Sumatra heeft geweigerd enigerlei inlichting hieromtrent te verstrekken.

### MUTATIES IN INDISCH-INSTITUUT.

Met ingang van 1 Februari is de heer A. Luytjes, tot kort Adjunct-Directeur van het Departement van Economische Zaken in Indonesië, bij het Indisch Instituut in dienst getreden als Directeur van de afdeling Tropische Producten.

Met ingang van dezelfde datum zullen ir. W. L. Utermark, Algemeen Conservator, en ir. W. Spoon, Chef van de Voorlichtingsdienst, als Onderdirecteuren der Afdeling fungeren.

### DE NEDERLANDSE PROTESTNOTA AAN PRAAG.

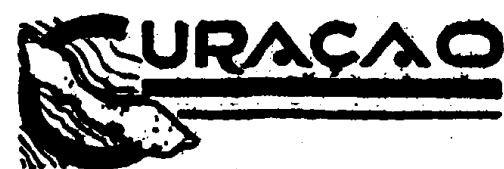
Praag — De Nederlandse zaak-gelastigde te Praag, J. van der Gaag, heeft te Praag de tekst van de Nederlandse protestnota naar aanleiding van het proces tegen Louwers bekend gemaakt. In de nota wordt uitdrukking gegeven aan de „verwondering” van de Nederlandse legatie over het feit dat Louwers zich in zijn bekentenissen „niet heeft beperkt tot daden, waarvan hij beschuldigd werd”. Hieraan werd toegevoegd, dat het gezantschap „met grote verbazing heeft kennis genomen van de bekentenis, welke geheel met de waarheid in strijd is”. Louwers verklaarde nadrukkelijk dat een Nederlandse diplomatieke koerier zekere inlichtingen over de grens bracht, „hetgeen niet slechts een valse, doch ook een onmogelijke verklaring is, daar diplomatieke correspondentie aan een diplomatieke koerier wordt

### «EL SIGLO» Weer in voorraad FREEMAN SCHOENEN met ingebouwde steunzolen.

toevertrouwd en alleen aan het hoofd der missie bekend is wie die koerier is. Het is dus volkomen onmogelijk, dat een buitenstaander met de inhoud van deze correspondentie bekend zou zijn”. De legatie verklaart dat de duidelijke waardeeloosheid deze bekentenis ook noodzakelijk twijfel doet rijzen aan andere bekentenissen. In de Nederlandse nota wordt voorts „met verontwaardiging geprotesteerd tegen de werkwijze, waarbij het zonder meer toegeven van een beschuldigde van de tegen hem uitgebrachte beschuldigingen zonder dat enig materieel bewijs is aangevoerd voldoende wordt geacht om in het openbaar te verklaren, dat het Nederlandse gezantschap, zijn essentiële taak verwaarloosd, strafbare handelingen zou begaan”. In de nota wordt verder nog geprotesteerd tegen het elf weken afgezonderd houden van Louwers vóór het proces begon en tegen het niet-toelaten in de rechtszaal van de Belg Yves Beaujean, die als tolk voor de legatie zou fungeren. In een tweede afzonderlijke ook Maandag op het Tsjechoslowaakse ministerie van buitenlandse zaken afgegeven nota wordt geprotesteerd tegen de door de voorzitter van het gerechtshof in het proces tegen Louwers geuite zinspelingen op Koningin Juliana, waarvan verklaard wordt, dat deze „in strijd zijn met de tradities en hoffelijkheid, die voorschrijven, dat men zich in welk rechtsgebed ook onthoudt van toespelingen op de Nederlandse Koninklijke familie”.

### PHILIPS KRIJGT ORDER VOOR 140 RONTGENINSTALLATIES.

De N.V. Philips heeft met United (United Nations) Children's Emergency Fund) een contract afgesloten voor de levering van 140 Philips Röntgendiagnostiek-installaties en een gorte hoeveelheid reservebuizen en onderdelen. Deze apparatuur, welke 450 duizend dollar kost, zal vooral worden gebruikt voor de bestrijding van tuberculose onder Poolse kinderen. Binnenkort zal reeds een gedeelte van deze order, de grootste die ooit op Röntgengebied in Europa is geplaatst worden afgeleverd. Bijna alle grote Röntgenfabrieken ter wereld hebben bij de inschrijving meegedongen.



### LUISTERT NAAR RADIO CONTINENTE.

In het programma „Fantasias Dominicales” zal radio Continente Zondag as. van 8.30 tot 10.15 uur Indische muziek uitzenden. De Nederlandse gezant in Venezuela zal een woord vooraf spreken.

### OVERDRACHT ROOSEVELT HOUSE.

Washington — Gisteren is bekend gemaakt, dat op 15 Maart het President Franklin Delano Roosevelt House in Willemstad op Curaçao aan de Verenigde Staten zal worden overgedragen. Stanley Woodward, de chef van het protocol van het State

Department, is door president Truman benoemd tot zijn speciale vertegenwoordiger met de rang van ambassadeur. Hij zal het geschenk aanvaarden in naam van de regering en het volk der Verenigde Staten.

### LANGS CURAÇAO'S KRONKELPADEN.

Na bekentenis van een dames armbandhorloge gestolen te hebben, werd een 19 jarige man ingesloten.

Den manspersoon werd ingesloten als verdacht gepoogd te hebben een woning binnen gedrongen te hebben.

In de avonduren werd door middel van insluiping een portemonnaie met inhoud weggenomen ten nadele van een manspersoon.

### TWEE JACHTEN.

Twee prachtige jachten trokken heden de aandacht van voorbijgangers aan de Handelskade.

De „Barca de Ora” met de Mexicaanse vlag in top en de „Marpacha” uit Chicago. Deze jachten maken een cruise door de Blue Caribbeaan.

### SPELDJES DAG WIT GELE KRUIS.

Zondag a.s. houdt het Wit Gele Kruis een spelldjes dag in de parochie van de H. Familie op San Mateo ten bate van het werk voor het ongelukkige kind.

### UIT HET DAGBOEK DER VERKEERSPOLITIE.

Bij Philip botsten 2 trucks tegen elkaar. Op deze smalle weg verleenden de chauffeurs elkaar geen voorrang. Schade ongeveer fl. 450.

Voorts vonden er nog drie lichte aanrijdingen plaats met een totale schade van fl. 95.

Liefst 22 snelheids maniakken werden verbaliseerd.

### ALWEER EEN KIND ONDER EEN AUTO.

In de Wilhelminalaan 7 de terreinen van de C.P.I.M. raakte het 10 jarig meisje W. Martinus onder een personenauto. Onvoorzichtigheid van het kind schijnt de oorzaak van dit ongeval te zijn. Zij werd in het Sanatorium opgenomen.

### HOE WARM HET WAS.

De max. temp. van gisteren was 28.5° C (83.3° F) terwijl de min. temp. 22.3° C (72.1° F) bedroeg.

### VOOR DE NIEUWE KERK VAN ST. MAARTEN.

Zondag a.s. preekt Pastoor de Barbanson onder alle H. Missen in de Kerk van Pietermaai om steun te vragen voor zijn nieuw te bouwen kerk op St. Maarten.

### SCHIEPVAART-BERICHTEN.

9 Maart. Agamenon naar Maracaibo; Washington naar Antwerpen; Coptic van Londen naar Cristobal; Vre naar Le Havre; Vagabond Prince van Le Vela de Coro naar La Vela de Coro; Bajaz van Cristobal naar Antwerpen; Winsum van La Guayra; Corinthio van Cristobal; Ino van Cristobal; Bennekom van Cristobal; Castor van Carupano; Vigor van Pto. Cabello.

### HOEVEEL VERGUNNINGEN?

Op 31 December 1949 waren 362 vergunningen ingeschreven in het register. Een aantal vergunninghouders rijden met meer dan een autobus op een vergunning.

In verband met de ingang van de nieuwe datum van afgifte der vergunningen, zijnde 1 Maart 1949, werden 526 aanvragen ontvangen. Van deze aanvragen werden 65 afgewezen, terwijl 99 aanvragen nog in behandeling waren.

In de loop van het jaar 1949 zijn een negental vergunningen op verzoek van de houders, en na onderzoek door de Sub-commissie, op anderen overgeschreven.

Het aantal in bedrijf zijnde autobussen, waarvoor ingevolge de Landsverordening een vergunning is afgegeven, bedroeg: kleine autobussen voor ten hoogste 100 passagiers, 362 en grote autobussen voor meer dan 10 passagiers 39.

**CINELANDIA**  
HEDEN VRIJDAG 10 MAART OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZATERDAG 11 OM 9.00 N.M. en ZONDAG 12 OM 8.30 N.M.  
SENSATIONELE PREMIERE van een knallend van de PARAMOUNT!!!!  
ALAN LADD DONNA REED  
In:  
**„CHICAGO DEADLINE”**  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Prijzen: f. 1.50 — 0.90. Geen kinderen toegelaten.  
ZATERDAG 11 om 7.00 N.M. „THE LAW RIDES”

**THEATER ROXY**  
HEDEN VRIJDAG 10 MAART OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M. en ZONDAG 12 OM 10.30 V.M. & 8.30 N.M.  
KOLOSSALE PREMIERE van een humorvolle film van WARNER BROS!!!  
DENNIS MORGAN DORIS DAY JACK CARSON  
In:  
**„IT'S A GREAT FEELING”**  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Verfilmd in schitterend technicolor.  
Prijzen: f. 1.50 — 0.90. Geen kinderen toegelaten.  
Tevens vertoning van het Nederlands Nieuws met de reis van Z.K.H. Prins Bernhard in Paramaribo en Rio de Janeiro.

**ZATERDAGMIDDAG - WINKELMIDDAG**  
U zult geen parkeermoeilijkheden hebben en prettig winkelen als U morgenmiddag een bezoek brengt aan de NIEUWE elga  
Showroom achter ROXY in het gebouw van de Curaçaosche Courant.  
Alles op het gebied van elektrische huishoudelijke apparaten en gasfornuizen.

**EEN L.C.A - PECHBERICHT AAN DE DAMES:**  
BLIJKENS ZOJUIST VAN MEJ. LAURA FRIED (VAN HET HUIS „GERMAINE MONTEIL”) ONTVANGEN TELEGRAM: ZAL ZE WEGENS BIJZONDERE OMSTANDIGHEDEN HAAR AANGEKONDIGD-BEZOEK AAN CURAÇAO VAN 11 TOT 15 MAART  
**NIET MEER KUNNEN BRENGEN.**  
WIJ HOPEN U SPOEDIG TE KUNNEN BERICHTEN WANNEER WIJ MEJ. FRIED WEL WEER IN ONS MIDDEN ZULLEN HEBBEN.  
**LA CASA AMARILLA**

**PISCADERA CLUB.**  
Zaterdagavond 11 Maart  
**DANSEN**  
De muziek wordt verzorgd door  
**Melody Boys**

In verband met de opening van het Hato Kamp zijn aanvankelijk een zevental voorlopige vergunningen uitgereikt voor het traject Stad-Hatokamp. Zodra kon worden overzien hoeveel autobussen op dit traject nodig waren, werden hiervoor een 30-tal vergunningen uitgereikt.

Tevens werd, in verband met het drukker luchtvaartverkeer, het aantal grote autobussen naar en van het vliegveld Hato, op verzoek van het Autobusbedrijf Curaçao, van 3 op 5 gebracht.

Na de afgifte van een aantal vergunningen voor het traject Stad-Hatokamp, bleek dat een aantal vergunninghouders met eindpunt Sta. Maria hierdoor werden gedupeerd. Besloten werd deze belanghebbende zoveel mogelijk tegemoet te komen, door hun route te verleggen, daarbij echter rekening

houdende met de belangen andere vergunninghouders.

### LEDENTAL AMBTENARENBOND

Het ledental van de afd. Curaçao (waaronder ook gerekend worden de leden op Bonaire, Maarten, St. Eustatius en St. Pedro) gedurende het verslagjaar 1949 bedroeg op 1 Januari 1949 meerde dit aantal door niet-leden met 143, tot een totaal 994.

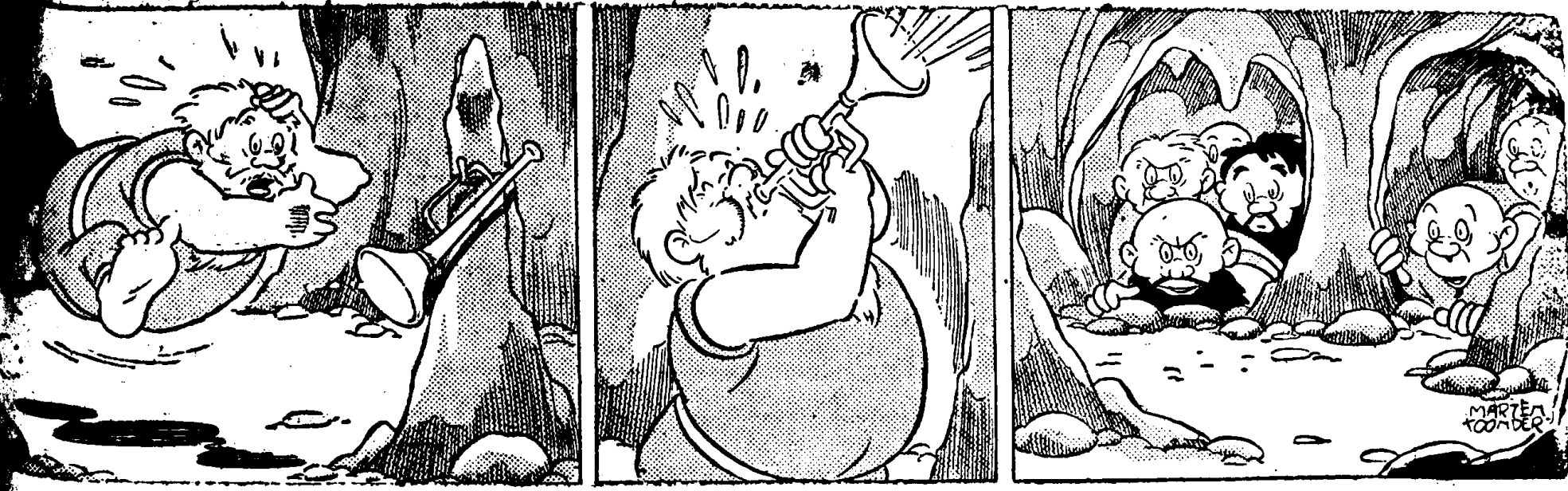
Wegens bedanken, met sioen gaan en overplaatsing Aruba wordt dit verminderd met 60, totaal 934 en wegens yement door het bestuur van wanbetaling geheel overgenomen komstige de Statuten, moet aantal worden verminderd 20.

Op dit ogenblik bedraagt bond dus ruim 914 leden.

**HACE DE TODO**



# 579 Tom Poes en de Bergmensen



us, die ontsnapt was, maakte benen, dat verzeker ik je! ontzettend geschrokken, want nog nooit van zijn leven iemand ontmoet die sterker was dan hijzelf. Hij rende de in, hijgend als een locomotief en de rotsen dreunden van rappen. Ten slotte kwam hij op een open plek, de bergwand daar een eindje terug en vormde zo een soort kom. In het daarvan stond een hoge spitse rots, waaraan een trompet hing. Het zag er een beetje vreemd uit, want meestal hangen rotsen niet aan rotsblokken, maar de reus vond het helemaal

niet vreemd; hij pakte de trompet, zette die aan z'n mond en blies zo hard, dat de bergen begonnen te trillen. Nu, het gevolg van dat lawaai was al gauw te merken. Uit alle gaten en spelonken in de bergen re om heen staken ineens de lelijke gezichten van reuzen, die nieuwsgierig waren, wie er alarm geblazen had. Want zoals je al wel begrepen zult hebben was dit de woonplaats van de bergreuzen en de trompet hadden ze daar neergehangen om elkaar te waarschuwen, als er gevaar dreigde. Ja nu zag het er minder leuk uit voor Heer Bommel en Tom Poes.

## Hilhorst veroverde bronzen plak

Antilliaans elftal plaatst zich in de finale

Antilliaans is Nico Hilhorst geslaagd om zich ontsnapt drie prijswinnaars. Voor het onderdeel personeel hadden zeven-ers ingeschreven uit volgende landen: Cuba, Colombia, Mexico, Guatemala, El Salvador. De deel- werden verdeeld in drie twee van zes en een van vier. Alex Trausquin en Statius Muller wisten zich voor de finale te plaatsen. Hilhorst ging als nummer 1 in zijn poule, met drie van gewonnen partijen, achter de Cubaan Ruiz over naar de finale. De finale bestond uit vier partijen, waarin de eer- gelijk wisten te eindigen, maar ook Hilhorst, waar- embargo noodzakelijk was. De embargo partijen, zeer sterk degen-spel ge- werd. De Mexicaan zonder een enkele partij te verliezen. De Cubaan Mame- van Hilhorst te winnen. De tweede plaats te winnen, terwijl Hilhorst de eer- derde plaats veroverde.

eresaluut aan Nico Hil- voor zijn keurige praesta- sterke veld van scher- ook wel op zijn plaats.

Antilliaans elftal wint.

weinig belangstelling wedstrijd, naar schat- veer vierduizend man Olympisch stadion geko- een zeer middelmatige te komen aanschou- de beide landen stond op het spel, immers de ging over naar de fina- dit onze ploeg geworden niet zozeer door het be- technisch speelde Haiti dan wel door het feit profiteren van de kansen, Haiti-achterhoede hen

bood.

In onze ploeg waren enkele veranderingen aangebracht. E. Hato kwam op de spilplaats in plaats van de blijkbaar uit vorm zijnde Mercera. Vos stond nu onder de lat en verder was Nicia vervangen door De Lannoy. Het elftal was als volgt samengesteld: Vos, Matrona — De Lannoy, Vlin- der — E. Hato — Korps, Hey- liger — C. Hato — Coffie — Kemp — Krips.

Haiti bracht het volgende elf- tal in het veld: Lacosade, Andre- nov en Andrediedone, Felixking — Gusclaud en Dercien, Alex- ander — Antonie — Lamotte — Sainte en Vieux.

Haiti wint de toss en Coffie brengt de bal aan het rollen. Reeds in de eerste minuten moe- ten beide keepers handelend op- treden. Bij de eerste gevaarlijke aanval van de onzen wordt C. Hato even buiten het strafschop- gebied gehaakt en de toegestane vrije trap kogelde E. Hato over. Het Ant. XI-tal beheerste het middenveld volkomen en wij krij- gen een belegering op de Haiti- veste te zien. Coffie en Heyliger zijn zeer actief en belagen de Haiti-keeper met harde schoten, die evenwel steeds door Lacosa- de gestopt worden. Kemp tracht dan de bal door te spelen naar Krips, doch een der H-backs steekt er zijn been voor, waardoor de bal over de doellijn rolt.

De corner wordt genomen door Krips, hoog komt de bal voor het doel, Hato kopt in juist tegen de body van Andrenov aan. De ter- rugstuitende bal belandt bij Kemp, die zich geen ogenblik bedenkt en de bal ineens op zijn schoen neemt en onhoudbaar voor Lacosade verdwijnt het le- der in het doel. Na dit doelpunt blijven de onzen sterk in de aan- val en bij schoten van de gebrs. Hato blijkt, dat Lacosade niet erg klemvast is, doch onze voor-

«EL SIGLO»  
Weer in voorraad  
FREEMAN SCHOENEN  
met ingebouwde steunzolen.

hoede weet hier niet van te pro- fiteren. Wij krijgen dan weer een vrije trap te nemen, maar dit- maal wordt de door E. Hato ge- schoten bal door de H-verdedig- ing weggewerkt. Haiti weet het spel dan te verplaatsen en er ont- staan enige gevaarlijke situaties voor ons doel, evenwel het te ver- doorgevoerde samenspel van de Haitianen is een kolfje naar de hand van Matrona en Delannoy.

Coffie vergroot voorsprong  
Er zal nog ongeveer drie mi- nuten te spelen zijn als Heyliger een corner te nemen krijgt. Uit deze goed genomen corner krijgt de hoogopspringende Coffie de bal op zijn hoofd en het is 2-0. Reeds in de eerste minuten na de hervatting ontstaat er een zeer gevaarlijk moment voor ons doel, als een schuiver van de ge- vaarlijke Alexander van Matro- na's voet afschampt en voor de voeten van de toestormende La- motte belandt, maar op onbegrij- pelijke wijze weet deze niet van de hem geboden kans te profite- ren.

Als Alexander een kogel lan- ceert, stomp o.i. Vos de bal van achter de doellijn weg. Haiti speelt stukken beter als voor de rust en weet het Ant. XI-tal tot verdediging te dwingen. Het is weer Alexander, die ons doel door het oog van de naald laat krui- pen. De Lannoy redt fraai, als Vos reeds geslagen is door de bal uit het doel te trappen in een Parola-stijl.

De Haiti-voorhoede gaat steeds fraai combinerend op ons heilig- dom af, maar onze verdediging geeft geen krimp. Bij een verre trap van Matrona komt de bal bij Heyliger, die even terug speelt op C. Hato; deze passeert enkele tegenstanders en geeft de bal weer terug naar Heyliger. Een voorzet volgt en de toelopende Coffie plaatst de bal achter de verbouwereerde Lacosade. 3-0.

Vanaf de aftrap gaan de Hai- tianen er vandoor, Alexander krijgt in duidelijke buitenspelpo- sitie de bal, hetgeen de scheids- rechter blijkbaar ontgaat, maar ook nu is zijn schot te onzuiver om maar enigszins gevaarlijk te zijn. Na opgaande strijd lost vlak voor het einde Krips een schot, dat Lacosade met de grootste moeite tot corner kan verwer- ken. Deze corner wordt niet meer genomen, want het is tijd en de scheidsrechter, Alviresos, laat dan ook inrukken. De Antillen en El Salvador gaan nu over naar de finale. Indien onze jongens zo blijven spelen als zij tot nu toe gedaan hebben, zijn zij absoluut kansloos; er wordt nagenoeg zonder enthousiasme gespeeld en de techniek laat momenteel veel te wensen over.

Krik Leo.

## De Middenamerikaanse Spelen

Guatemala — In de waterpolo- competitie van de Midden-Ame- rikaanse en Caraibische Spelen, aan welke competitie drie lan- den deelnemen, sloeg Mexico met 6-1 Guatemala. De Ne- derlandse Antillen sloegen Gua- temala met 8-1. Mexico sloeg de Nederlandse Antillen met 2-1. Verwacht wordt, dat de

Nederlandse Antillen de tweede wedstrijd tegen Guatemala eveneens zullen winnen en in- dien de Nederlandse Antillen Zaterdag ook de tweede wed- strijd tegen Mexico winnen, zul- len de Nederlandse Antillen en Mexico samen op de eerste plaats eindigen.

In de voetbalcompetitie, waar- van vier landen deelnemen, sloegen de Nederlandse Antillen met 2-1 Honduras. Voor de Nederlandse Antillen scoorden Kemp in de zeventiende minuut en Krips in de zestiende minuut.

De andere uitslagen luiden: golf: Hilario en Arturo Herrera (Guatemala) wonnen de titel in het dubbelspel; bowls: De la Cruz en Castro (Mexico) won- nen het dubbelspel, Carlos Du- mas (El Salvador) won het en- kelspel; schieten: José Nosari Espinosa (Mexico) won het indi- vidueel kampioenschap schieten dienstgeweer op 300 meter. Me- xico won de equipe-wedstrijd in dit nummer.

Ontvangen telegrafisch be- richt van Guatemala (NABLO) Hedenmiddag om ongeveer half zes komt het eerste vlieg- tuig met deelnemers terug uit Guatemala. Hoewel geen namen bekend zijn komen de scher- mers, de atleten en de tennis- spelers alsmede enkele dames.

De leider der ploeg van de Ne- derlandse Antillen, de heer D. L. Capriles, heeft Woensdag i.l. in een algemene vergadering van gedelegeerden op waardige, correcte en kalme wijze, onder instemming van alle aanwe- zigen, gewezen op de minder goe- de organisatie van deze Spelen waardoor het o.a. mogelijk was dat een der Nederlands Antil- liaanse atleten (n.l. Martis) werd uitgeschakeld. Hij wees bovendien op het onjuiste dat bij het voetballen Mexico en Guatemala voor de derde maal moeten overspelen, hetgeen in strijd is met de gemaakte over- eenkomsten.

Het verloop der voetbalwed- strijden is nog onbekend. De heer Capriles deelde mede, dat de Antilliaanse ploeg zal spelen tegen wie en wanneer het Comi- té aanwijst. Guatemala heeft de Curaçaose voetbalploeg aange- boden om als hun eregast langer te blijven dan oorspronkelijk vastgesteld, doch dit is door de leiding geweigerd. Door optre- den Capriles en overigens cor- recte wijze van optreden van de Antilliaanse ploeg is aanzien in Guatemala sterk gestegen.

Voor de wedstrijd Honduras Nederl. Antillen ontving de ploeg vele telegrammen van Guatemaltecanen. Na deze wed- strijd, die gisteravond met 2-1 door onze zeer goed spelende voetballers werd gewonnen, werden de Nederl. Antilliaanse spelers op de schouders van het publiek het veld afgedragen.

Hedenavond Nederlandse An- tillen tegen San Salvador. Ver- der programma onbekend.

## HET KOMENDE WEEK-END.

Voor de tweede maal zien we aangekondigd P.S.V. — Uniao Portugues in het Stadion. Als het spelletje deze keer doorgang vindt, verwachten we, dat de P.S.V.-ers voor een moeilijke op- gaaf geplaatst worden. Hun grote kracht in de verdediging Matro- na moeten ze missen. Dat zullen de vlugge Portugezen weten uit te buiten.

Zondagmiddag 2.30 uur gaan Scherpenheuvel en Unidos elkaar bekampen. Deze twee hebben er als het ware een gewoonte van gemaakt telkens wanneer ze el- kaar ontmoeten, er een gelijkspel van te maken. Deze keer zal het ook wel zo zijn.

Om vier uur gaat Huracan bin- nen de lijnen om zich als slach- offer aan te dienen bij Estudian- tes. Een gewillig offer zal het niet zijn, daar kennen we de Huracanen te goed voor. De rood- witten zullen er voor moeten werken om hun tegenstanders zo ver te krijgen. En dan is het best mogelijk, dat deze strijd een kijkje waard is.

Res. A-klasse.

Vitesse, dat verleden week de punten aan SUBT moest afstaan en daardoor hun goede kans op de titel bijna geheel zag verdwijnen, zal met Jong Holland ook niet kunnen doen, wat ze willen. Het is de laatste kans voor Vitesse; dus moet er gewonnen worden.

C-klasse.

Vesta, dat gewoon is rechts en links klappen uit te delen, kreeg er verleden week zelf een. Die klap kwam natuurlijk van Estu- diantes. Als ze het tegen de rood- witten moeten opnemen, gaat het niet met doelpunten maken. Door die nederlaag zijn de Vesta-reser- ves twee kostbare punten ontgaan ofschoon ze die hard nodig had- den om boven aan te lijst te prij- ken. Volgens het program gaan ze Zaterdag een bezoek afleggen bij Sithoc. Dat is hetzelfde als een bezoek aan het hol van de leeuw, want ook Sithoc loert op de bovenste plaats, en met goede kansen. Dat wordt Zaterdag daar op Mundo Nobo een interessante strijd met de beste kansen voor Sithoc.

Zondag gaat Vesta naar Asien- to, dat nog vol zit van overwin- ningen. S.V.A. en P.S.V. kunnen daar over meepraten. Deze keer zal het niet zo voorspoedig gaan met de jeugd van Asiento. De vlag behoeft niet in top.

Drie wedstrijden voor de Ju- nioren. Vesta — Transvaal wil zeggen twee punten voor Vesta. Sithoc — Unidos zal een aar- dige partij zijn, waarbij de rood- hemden na zware arbeid de pun- ten mee naar Otrabanda nemen.

En wat te zeggen van Jong Holland — S.U.B.T. Dat is een partij om van te genieten, wan- neer de jongens van de kampioe- nen zich tenminste laten zien. We zijn voor dit laatste een beetje bang.

S.U.B.T. — VEENDAM.

Morgenmiddag 4 uur treedt S.U.B.T. aan tegen Veendam. De wedstrijd wordt gespeeld op het S.U.B.T.-terrein (Vredens- burg).

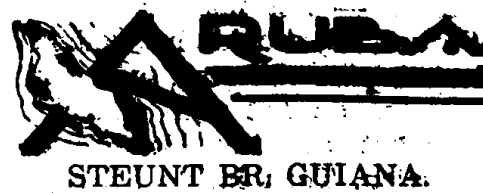
## DUIVENSPORT IN OPBLOEI.

De duivensport op Curaçao ontwikkelt zich met krachtige vleugelslag, sedert de vereniging de postduivenhouders vereniging, „De Snelvlucht“ deze mooie sport propageert en nog verder gaat door het organiseren van lange afstandsvluchten.

Er is reeds een eerste wed- strijdvluucht van Klein Curaçao af georganiseerd, het bleek een enorm succes te zijn, daar vier van de 70 Klapwiekers hun doel niet wisten te bereiken. Vandaag is er weer een grote hoeveelheid duiven gelost.

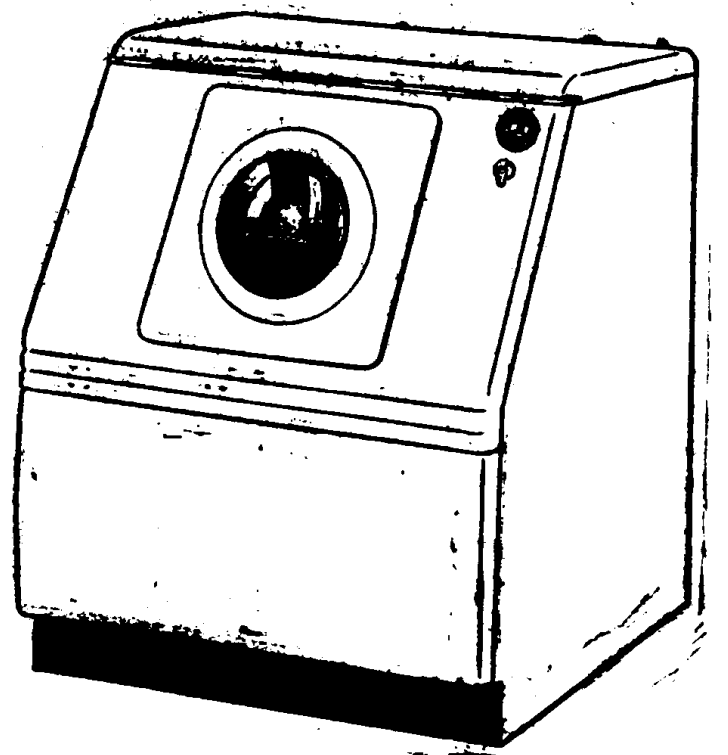
De bedoeling daarvan? Wel, de vereniging traint deze dieren voor langere afstanden. De vol- gende week zal men de duiven halverwege Bonaire lossen. Een barkje neemt de duiven mee en de kapitein zal deze vogels hal- verwege lossen. Wanneer men dat drie keer heeft gedaan, wor- den deze vogels per KLM naar Bonaire getransporteerd. Van hieruit zullen deze vogels dan hun grote sprong wagen.

Vervolgens wordt dan deze zelfde tactiek toegepast op Aru- ba. En wanneer ook deze perio- de met goed gevolg achter de rug ligt, zal men trachten Ma- racaibo als uitgangspunt te ne- men.



De „Aruba/British Guiana Flood Relief Committee“ maakt bekend dat het verzamelen van goederen is opgehouden. Wij maken van deze gelegenheid ge- bruik onze dank te betuigen aan degenen die zo welwillend heb-

# LAUNDROMAT



## De wereldberoemde vel-automatische wasmachine

- \* kan zonder meer geplaatst worden (geen bouten in de vloer)
- \* instelbare automatische waterspaarkraan
- \* 5 jaar garantie op de transmissie (geheel gesloten type)

You can be SURE.....  
if it's WESTINGHOUSE

N.V. Technische Handelmaatschappij



Showroom Brijnplein

elga



De Ruyterplein—Theaterstraat

LAAT UW HUID IN

FRISSE UITZIEEN, MET

BEHULP VAN

Dorothy Gray



1. SCHOON HOU-  
DEN: Speciale crè-  
me voor droge, nor-  
male en vette huid.



Het is even gemakkelijk als het tellen van 1 tot 3. De behandeling, die Dorothy Gray in haar salon geeft, kunt u ook thuis toepassen. Dit wonderlijke behan- delingen over gemakke- lijk als het wassen der handen. Vraag steeds naar Dorothy Gray-producten, die speciaal voor elk huid- soort zijn gemaakt. Gebruikt — om uw huid jong te houden — Dorothy Gray.



2. STIMULANS:  
Voor droge en nor-  
male huid door  
middel van Locion  
de Azahar; vette  
huid met Locion  
Cutanea.

3. INVETTEN:  
Een speciaal bereide  
crème voor droge,  
normale en vette  
huid.

Botica „San Lucas“  
San Nicolas  
Aruba

Aruba Trading Company  
San Nicolas  
Aruba

Aruba Trading Company  
San Nicolas  
Aruba

La Casa Amarilla  
Breedstraat 46 (P.)  
Curaçao.

# PONTIAC 1950

the most required and sold  
car in 1949

and

„THE HIT OF 1950“

Just arrived in Curacao

in different models

come — see — and get it

N.V. Autohandel - Curacao

BREDESTRAAT 98 OB. Phone 3801.

ben bijgedragen. De BBC van Londen ammonteerde echter dat de slachtoffers in British Guiana nog steeds behoefte hebben aan goederen. Onze Comité zal het daarom zeer op prijs stellen in- dien handelaren, verenigingen of personen die goederen willen afstaan, als volgt te werk gaan:

1. Pakketten van 10 kilogram adressen aan: Mayor's Central Flood Relief Fund Georgetown, British Guiana.
2. Bezorg deze pakketten op

het postkantoor in Oranjestad of Sint Nicolaas, waar U gehol- pen zult worden de nodige for- mulieren in te vullen.

3. De kosten bedragen slechts Fl. 1.65 per pakket van 10 kilo- gram.

In geval verdere inlichtingen gewenst worden, zullen die gaarne verstrekt worden door de heer Chas. Rohee Voorzitter van het Comité ter inzameling van gelden en goederen, P.O.B. 36, San Nicolas, Aruba.



## EMMASTAD

Sociëteit „Asiento“ Bridge:

De uitslag van de op 7 Maart j.l. gehouden bridge drive in Sociëteit Asiento luidt als volgt: *Eerste prijs:* Heren Kappel en Pang Atjok met 5870 punten; *tweede prijs:* Heren Donker en Gauw met 2930 punten; *derde prijs:* Dames Welschen-Kraayeveld met 2390 punten; *vierde prijs:* Heren Getelmans - Van Leeuwen met 2260 punten. In verband met het optreden van Claire Feldern op 14 Maart a.s. in de club zal de volgende bridge drive worden gehouden op 21 Maart a.s.

*Prot. Gem. „Emmastad“:* Vrijdag, 10 Maart 19.45 Wijdijds-halfuur in de Emmakerk. 20.15 Bijbellesing in de Consistoriekamer. Verdere behandeling van de profectie van Amos. Zondag 12 Maart 9.30 Jeugddienst; 19.30 Avonddienst. Beide diensten in de Emmakerk. Voorganger Ds. C. Th. Steenstra.

*Dr. J. Eykman Jeugdbibliotheek:* Uitleen van boeken iedere Donderdag van 17 — 18 uur in de Consistoriekamer.

## Agenda

### Bioscopen

*WEST-END:* „The Prince of thieves“ 19 en 21 uur.

*CINELANDIA:* „Chicago dead-line“ 19 en 21 uur.

*ROXY:* „It's a great feeling“ 19 en 21 uur.

*WIT-GELE KRUIS:* De nacht dienst der verpleegsters wordt waargenomen door Zuster de Lannoy, Bredestr. 45 (O), tel. 3281.

*APOTHEKEN:* De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: *Botica Popular*, Columbusstr. 15, tel. 1269 en *Botica del Pueblo* Bredestr. 82 (O), tel. 3718.

*COLONNE RODE KRUIS:* Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, 3689 (dag en nacht).

*OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:*

Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag, en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 18; dagelijks van 0700—2400  
Telegraafkantoor Curacao — wato: dagelijks van 0700 — 1900.

*SYNAGOGEDIENSTEN:* Synagoge „Mikvé Israël“, Columbusstraat: Vrijdag, 10 Maart te 13.15 uur Avonddienst van Sjabbat — Na afloop Kidoesj; (Sabbatwijding) in de Vergaderzaal, Zaterdag 11 Maart te 8.30 uur Ochtenddienst van Sjabbat — Schriftlezing: Exodus 30:11 en Numeri 19. Geen jeugdbijeenkomst; te 18.30 Avondgebed.

### CURIO

*Vrijdag:* 18.30 Kinderuitzending; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 U luistert deze week naar Mendelssohn; 20.00 Nieuws; 20.15 Onder Hollandse vlag; 20.30 Zuigelingen- en kleuterzorg; 20.45 Tropical Soul met zang van Chi-Chi Curiel; 21.30 Ac-

tuele causerie; 21.35 Gramophoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.  
25.57 — 31.28

*Vrijdag:* 19.00 Nieuws; 19.18 Buitenlands weekoverzicht; 19.30 Pianoconcert in d.kl. W. A. Mozart; 20.00 Nieuws; 20.06 *Causerie, de heer M. P. Gorsira;* 20.20 Exotische Klanken; 20.35 Persoverzicht; 20.41 The Lecuona Cuban Boys; 20.56 Reportage Cyclotron; 21.20 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

### A.V.R.O.S. (19 meter)

*Vrijdag:* 16.00 Reclameuitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 Peer Gynt Suite; 18.15 Comité Christelijke Kerken; 18.35 Intermezzo; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 U vraagt, de Avros draait; 20.15 V.I.P.; 20.30 U vraagt, de Avros draait; 20.55 Nieuws en sluiting.



Als U schoonmaakt ....  
Desinfecteer met  
**LYSOL!**

Bescherm Uw huis! Als U Uw vloeren schoonmaakt, voeg dan altijd 2½ eetlepel LYSOL toe aan elke 5 liter water, want LYSOL is geconsentreerd.... reinigt rezens.... desinfecteert en reinigt terzelfdertijd.... vernietigt microben.



## Verjongde Klieren —Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan senuw- hersen- of lichamelijke zwakte, sult Uw nieuw gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operatie. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het sleuwt en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, senuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en senuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkracht, geheugen en geslacht.

En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren-krachtversterker, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de stellige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger sult gevoelen. U ge krijgt Uw geld terug tegen het sedde pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie beschermt U.

**Vi-Tabs**

Marstek Mannelijkheid en Levenskracht

## De Tijger

49.

„Mr. Reynolds heeft je zorgen nodig, Tony“, zeide Ann. „Breng hem naar zijn kamer, en bel dan om een dokter.“

„Ann!“  
„Jij hebt niets te zeggen. Ik weiger naar je te luisteren. Als Tony geen dokter telefoneert, doe ik het zelf.“  
Hij glimlachte, terwijl Tony hem ondersteunde.

„Ook goed — noblesse oblige. Ann, kom mij morgen weer een bezoek brengen. Misschien ben ik dan in staat je verder te dicteren van... van het grote werk. Tot ziens!“

Daarna kwam de dokter — voor het eerst, sedert bijna drie jaren. Hij was een opgeruimd man, en stond zijn patiënt een halve minuut lang aan te grinniken, voordat hij de zaken aanvatte.

„Ik had u al als hopeloos opgegeven“, zeide hij. „Het zou mij slecht gaan, als al mijn patiënten zo lang achtereen gezond bleven

als u. En wat scheelt er aan?“

„Een klein ongeluk.“

„Hm! Van welke aard?“

„Een man met een revolver moet mij voor een ander aangezien hebben. Ik kreeg de volle lading — in mijn linkerschouder. De wond leek mij tamelijk ernstig, zodat ik, op weg naar huis, bij de eerste dokter de beste aan- schelde. Hij verwijderde de kogel, en wilde mij bij zich houden, maar zijn huis was niet zo aantrekkelijk als het mijne.“

De dokter legde de wond bloot, en onderzocht die grondig. Ze werd gewassen, en een nieuw verband aangelegd.

„Niets ernstigs“, zeide hij. „Maar, een lelijke gat. Het was dus bij ongeluk?“

„O, stellig!“

„Hm! U sult een week het bed moeten houden.“

„Dat kan ik me niet veroorloven.“

„Het moet. Gebeurde dit, terwijl u uw geheugen kwijt was?“

„Daarvan heeft u dus ook gelezen?“

„Ja, ik las het toevallig, in de krant.“

„Een slechte gewoonte“, merk-



Vraagt steeds

BALLANTINE BIER

Op Curacao: J. A. J. Sprock N.V.  
Tel 2448, Werfstraat 42  
Op Aruba: Mario S. Arends N.V.  
Tel. 1174.

### WEGENS VERTREK

Te koop aangeboden:

Complete Woninginrichting w.o. Massief Mahonie Zit-, Slaap- en eetkamer. Gasfornuis. IJskast, etc. etc.

Bernardstraat 266. St. Nicolaas, Aruba.

## TE KOOP

9 passagiers Buick  
in uitstekende toestand.

J. A. CORREA

Maduro & Curiel's Bank.

### LAST VAN DE GALBLAAS.

Hoe langer U er mee blijft rondlopen, des te erger wordt de pijn.

De ondraaglijke prikkeling, de oorzaak van de moeilijkheden met de galblaas moet men reeds bij het begin bestrijden.

Het vergift en de schadelijke stoffen, die de nieren uit het bloed halen, komen in de galblaas terecht.

Wanneer dit organisme echter ontstoken is veroorzaakt het contact met het vergif hevige pijnen.

De ontsteking aan de galblaas kan men het best bestrijden met behulp van DE WITT'S pillen. Deze bevatten geen bestanddelen, die schadelijk kunnen zijn. Zij werken kalmerend en ontmetend. Ze zijn uiterst betrouwbaar en u behoeft niet bang te zijn dat hun werking uw organisme schade zal doen.

Vijftig jaar lang zijn De Witt's pillen met succes gebruikt. Dat is de beste aanbeveling.

Verkrijgbaar in flessen van 40 en van 100 stuks.

PILDORAS

**DE WITT**

PARA LOS RINONES  
Y LA VESIGA

Bereid uw deeg met **KLIM**

als U beschuitjes bakt. Dan kunt U er zeker van zijn dat het geen mislukking wordt.

Zegt ELSIE, de BORDEN koe.

Als uw recepten melk voorschrijven, zorg dan dat U Klim gebruikt. Het geeft meer voedingswaarde aan de vulling van uw gebakjes en ze krijgen een lekkere smaak. Uw nagerechten zullen allemaal beter smaken. U hele gezin geniet van de met Klim bereide gebakjes. Hou altijd Klim in voorraad. En denk er aan dat U het niet in een ijskast behoeft te bewaren.

Zuiver water en wat KLIM geeft zuivere melk.

**KLIM MELK Vol en Gezond**  
OVERAL HET MEEST GEVRAAGD

## Te koop aangeboden.

Een autobus „station wagon“ in heel goede staat tegen uiterst lage prijs.

Eventueel op afbetaling verkrijgbaar voor bezitters van een autobusvergunning.

Voor verdere inlichtingen

PRINSENSTRAAT 78 A (Punda).

## CLUB CHOBOLOBO

Morgen, Zaterdag 11 Maart

**D A N S E N**

op muziek van verschillende bands.

Entree fl. 2.— per persoon.

Toegang alleen voor kaarthouders.

# HACE DE TODO

Het was aan hem om nu de prijs voor zijn maskerade te betalen — en welk een dure prijs zou het zijn!

### SCHEIDEN.

Het duurde niet lang, of het verrassende nieuwtje kwam ook Rose Harmer ter ore. Brent deelde haar de terugkeer van de verloren zoon mede, en krulde daarbij eigenaardig zijn lip.

„Verlies van geheugen“, besloot hij.

„Buitengewoon!“ riep Harmer uit. „Harry heeft mij nooit toegesproken als tot dat slag van mensen te behoren.“

Rose keek Brent recht en scherp in de ogen.

„Jij slaat daar toch geen geloof aan, Malcolm?“

„Ik niet.“

„Houdt hij iets achter?“

„Ja. Hij heeft blijkbaar hetzelfde ondergaan als Swinton, maar weigert alle bijzonderheden te nemen. Welke gevolgtrekking kun je daaruit opmaken, behalve dat Ann er bij betrokken moet zijn?“

„Denk je, dat Ann in nauwe betrekking staat tot de Wreker,

en dat zijn arrestatie haar in de zaak zou moeten?“

„Iets van dien aard. Wij weten zo goed als zeker, dat Blackham koek en ei was met die boef. Misschien zijn ze familie ven elkaar.“

Maar de Wreker was immers de man, die Blackham verriep? Hoe rijm je dat met jouw theorie?“

„Er zijn een paar dingen, waarvoor ik op het ogenblik geen verklaring kan vinden. Ik weet alleen, dat het verhaal van Harry zuiver verzinzel is. De bedreiging werd uitgevoerd. Hij is misschien ontsnapt, of het voornemen is van het begin af geweest om hem een korte straf te laten ondergaan. Er kan maar één mogelijke aanleiding bestaan waarom hij dat verhaal in elkaar geflanst heeft — die heeft betrekking op dat meisje. Hij is onvoorwaardelijk in haar strikken verward.“

„En jij houdt haar voor onschuldig!“ riep Rose verachtelijk uit.

„Ik geloof dat zij niet bij die misdaden betrokken was. Maar, ik heb nooit beweerd, dat zij geen inlichtingen achterhiel. Het

spreek van zelf, dat zij het recht heeft.“

„Zij behoorde tot spre dwongen te worden“, mer se verontwaardigd op.

„Goed zo! Goed zo!“ mer haar gelijk. „Een mo als mensen door die sch dreigd worden“, en ander de de politie behulpzaam zijn om een einde aan zijn daden te maken, mogen voor de mond nemen van Harry niet meer we heeft zich met een bende heen afgegeven. Dat komt stomme idealisme. Ik we die meid hem ten slotte te pakken krijgt.“

„Dat weet ik nog niet!“ de Brent overluid.

„Ligt het niet voor de „Harry“ een levend — onconventioneel genoe zich bovend, de publiek o verheven te achten om o overtuiging blijkt te geve meisje „s begonnen m sympathie te wekken. Z het misschien niets m sympathie.“

(Wordt voort)

This is the Gin

Quality Incomparable

**Gordon's**

Stands Supreme

AGENTS: MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

### GEVOELT U ZICH ONTMOEDIGD

DOOR PIJNEN DIE U  
ZENUWACHTIG MAKEN,  
SLAPELOOS EN ZWAK

Gebruikt dan Lydia E. Pinkham Vegetable Compound om dit te bestrijden.

Lydia E. Pinkham geeft spoedig verlichting en U gevoelt zich weer opgewekt. Waarom gebruikt U het vandaag zelf niet?

Het dagelijks innemen van Lydia E. Pinkham helpt U om weerstand te kunnen bieden.

U kunt ook Lydia E. Pinkham tabletten gebruiken die ijzer geven. Het is ook heel goed voor de maag.



**Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND**

De loterij ten bate van de slachtoffers van Ecuador, zal

herroepelijk op 30 Maart, 1950 getrokken worden. De

king is vastgekoppeld aan de zevende trekking, 30 Ma

1950, van de Loterijbond Fortuna, met dien verstande

de prijzen zullen vallen op de nummers van de 4 hoof

zen en de zeven eerstgetrokken prijzen van f. 500.—

De Commissie